

花蓮縣秀林鄉 2011 太魯閣族歲時祭儀研討會實施計畫書



壹、計畫緣起：

太魯閣族長年馳騁於中央山脈的高山峻嶺之間，在自己的傳統領域過著悠遊自主的生活，東遷後，始終維持著同一家族為中心的聚（部）落群體，鞏固了傳統族群社會共祖制、共燒壑、共出獵、共祭團、共罪責的單一聚（部）落群體。到了二十世紀初期，日本軍警利用「集團移住、家族混居」的策略，以殖民政權的強制力量，破壞了以血緣關係為基礎的聚落社會組織（太魯閣族的傳統生活領域），其後國民政府時期沿襲日本殖民的行政區劃的平地化運動，更直接衝擊到太魯閣族群傳統時代賴以生存延續的文化價值。

太魯閣族各種祭祀活動展開，是依靠一群親族或親族所形成的團體 Gaya 來運作的，不論甚麼樣祭儀，均以對祖靈或神靈的感恩為主要目的，因此依據這樣的觀念，著重詮釋太魯閣族的歲時祭儀【Mgay Bari】為主要傳統祭儀的推行。台灣原住民族曾受漢族的壓制及遭遇日本統治經驗來看，文化上都受到很大的影響及破壞，甚至消失。因此昔日的宗教觀念、各式祭典已大幅的轉變，有許多部落的傳統宗教觀念、各式祭典活動，不是消失了，就是瀕臨消失邊緣，尤其從原居地被強迫遷徙到新的環境之後，太魯閣族的社會結構，產生很大的改變。為尋找或建構太魯閣族大型傳統文化的祭儀活動，首先應瞭解祖先所留下值得我們去傳承的歲時祭儀，是規劃本計畫的緣起。

貳、演進概況：

年度	專題研討內容	備註
95	專題一、Utux 神、Utux Rudua 祖靈、Utux Tminun 編織的神。 專題二、Smiyanan Truku：Mgay Bari 感恩祭、Smaph Utux 祖靈祭、Hadur Mdkrang 馘首祭。	邀請學者專家及耆老等討論座談
96	太魯閣族文化活動祭儀說明會。	全鄉巡迴演講



97	專題研討一、Mgay Bari 祭儀與祖靈祭儀的探討。 專題研討二、Hadur 與 Powda 的意義與探討。	邀請學者專家及耆老等 討論座談
98	專題研討一、太魯閣族 Mgay Bari 祭典儀式的探討。 專題研討二、Powda、Hadur、Pntriyan 的意義與探討。	全國
99	專題研討一：Mgay Bari 感恩祭的意涵 專題研討二：Smahug 的意義及探討	

參、計畫目的：

- 一、強化族人對 Mgay Bari 的觀念，進而達成共識。
- 二、藉由活動的進行方式，開放族人主動探討與解惑。
- 三、發表並認識歷史之重要性，認識自我族群之文化特色。
- 四、檢討部落族人推行歲時祭儀應加強部分，著重教育性質及內涵。
- 五、由下紮根重視小學生對族群之認識、瞭解傳統祭儀的意義。

肆、專題內容：

專題研討一：Mgay Bari 的意義。

專題研討二：Mgay Bari 的省思（2011 Mgay Bari 各部落執行情形為例）。

伍、辦理單位：

指導單位：行政院原住民族委員會、花蓮縣政府

主辦單位：花蓮縣秀林鄉公所

協辦單位：花蓮縣秀林鄉民代表會、花蓮縣秀林鄉太魯閣族文化推動協會、
太魯閣建設協會、太魯閣族自治推動委員會、本鄉各村辦公處、
機關學校、宗教、社團、工作坊等

陸、實施日期：

一、籌備會議：100 年 10 月 21 日。

二、實施日期：100 年 12 月 9 日（星期五）上午八時整起。

柒、實施內容：詳如程序表（附件一）。

捌、實施對象：

- 一、本鄉鄉民代表會代表計 10 人。
- 二、本鄉各部落事務工作組長計 22 人。
- 三、轄內各村村鄰長、社團負責人計 5 人，九村共計 45 人。
- 四、本鄉轄內國小校長或其指派代表計 12 人。
- 五、東華大學、慈濟大學文史研究學者及學生計 8 人。
- 六、外聘專業發表人及活動司儀 6 人
- 七、本所業務承辦工作人員計 17 人。

活動實施對象承上各單位人員共計 120 名。

玖、實施地點：花蓮市翰品酒店浩瀚廳會議室。

拾、報名截止日期：自即日起至 100 年 12 月 1 日止，逾期不受理。

拾壹、經費來源：本鄉 100 年度鄉總預算經費。

拾貳、經費概算：詳如概算表（附件二）。

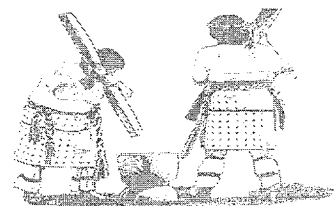
拾參、預期效益：

- 一、認識太魯閣族傳統習俗（Gaya）對族人的重要性。
- 二、瞭解先人的生活習性，統整族人共識。
- 三、檢討各村活動實施應加強部分及檢討。
- 四、正確引導太魯閣族傳統歲時祭儀祭典儀式。

拾肆、本計畫執行完成後得登錄公務人員終身學習網站核計研習時數。

拾伍、本實施計畫如有未盡事宜，得隨時修正之。

拾陸、本實施計畫奉 鄉長核准後實施。



花蓮縣秀林鄉 2011 太魯閣族歲時祭儀研討會

【 程 序 表 】

時 間	100 年 12 月 9 日 (星期五)	
08:00-09:00	報 到	主辦單位
09:00-09:20	【 開 幕 式 】	介紹來賓 長官致詞 來賓致詞
09:20-12:00	【專題研討一】 <u>Mgay Bari 的意義</u> 主持人 (10 分鐘): 吉洛·哈篋克 (秀林鄉部落文史研究團隊) 發表人 (50 分鐘): 金 清 山 (秀林鄉部落文史研究團隊)	
	【專題研討二】 <u>太魯閣族的歷史變遷與發展</u> 主持人 (10 分鐘): 王玫瑰 (秀林鄉公所文化課課長) 發表人 (50 分鐘): 范若望 (秀林鄉部落文史研究團隊)	
	開放座談 (40 分鐘): 交流及回應	
12:00-13:30	Truku 傳統風味餐推廣	
13:30-14:20	本鄉 100 年度辦理 <u>Mgay Bari</u> 活動影片欣賞	
14:20-14:30	頒獎: 2011 <u>Mgay Bari</u> 太魯閣族文化系列活動評鑑	
14:30-16:00	【專題研討三】 <u>推動 <u>Mgay Bari</u> 的省思</u> (辦理本鄉 2011 <u>Mgay Bari</u> 太魯閣族文化系列活動總檢討)	
	主持人 (15 分鐘): 王玫瑰 (秀林鄉公所文化課課長) 與談人 (25 分鐘): 白世義 (秀林鄉文史研究智慧團隊) 與談人 (25 分鐘): 黃德誠 (萬榮鄉紅葉社區發展協會理事長) 與談人 (25 分鐘): 吉洛·哈篋克 (秀林鄉文史研究智慧團隊)	
16:00-17:00	開放座談 (60 分鐘): 交流及回應	
17:00	閉 幕 式	